

Psa

Chapter 28

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

פֶּן־מִמֶּנִּי תִחַרֶשׁ אֶל־צוּרִי אֶקְרָא וַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לְדָוִד 1
чтобы-не- от-меня будь-нем-ко-мне не- твердыня-моя взываю ЙХВХ к-Тебе Давида
[H6435](#) [H0408](#) [H6697](#) [H7121](#) [H3068](#) [H0413](#) [H1732](#)

בּוֹר־ יוֹרְדֵי עַם־ וְנִמְשָׁלְתִּי מִמֶּנִּי תִחַשֶׁה 2
в-могилу сходящими с- и-стану-подобен от-меня замолчал-Ты
[H3381](#) [H2814](#)

אֶל־יָדַי בְּנִשְׂאֵי אֱלֹהֶיךָ בְּשׁוֹעֵי תִחַנְנֵנִי קוֹל שָׁמַע 2
к- руки-мои когда-поднимаю к-Тебе когда-вопию мольб-моих голос услышь
[H0413](#) [H3027](#) [H5375](#) [H0413](#) [H7768](#) [H8469](#) [H8085](#)

קְדָשֶׁיךָ רִבְרִי
святыни-Твоей святилищу
[H6944](#) [H1687](#)

דְּבָרֵי אֲוֹן פְּעֻלֵי וְעַם־ רָשָׁעִים עַם־ תִּמְשַׁכְּנֵנִי אֶל־ 3
говорящими беззаконие делающими и-с- нечестивыми с- увлекай-меня не-
[H1696](#) [H0205](#) [H6466](#) [H7563](#) [H4900](#) [H0408](#)

בְּלִבָּם: וְרָעָה רְעִיָהֶם עַם־ שָׁלוֹם
в-сердцах-их а-зло ближними-своими с- мир
[H3824](#) [H7453](#) [H7965](#)

לָהֶם תֵּן יְדֵיהֶם כְּמַעֲשֵׂה מַעַלְלֵיהֶם וּכְרָעַ כַּפְּעֵלָם לָהֶם תֵּן־ 4
им дай рук-их по-делаю поступков-их и-по-злобе по-деяниям-их им дай-
[H1992](#) [H5414](#) [H3027](#) [H4639](#) [H4611](#) [H7455](#) [H6467](#) [H1992](#) [H5414](#)

לָהֶם: וְגִמְלוֹם הַשָּׁב
им воздаяние-их возврати
[H1992](#) [H1576](#) [H7725](#)

וְלֹא יִהְרָסוּ יְדָיו מַעֲשֵׂה וְאֶל־ יְהוָה פְּעֻלֹת אֶל־ יִבִּינוּ לֹא כִי 5
и-не разрушит-их рук-Его творение и-на- ЙХВХ дела на- внимают не ибо
[H3808](#) [H2040](#) [H3027](#) [H4639](#) [H0413](#) [H3068](#) [H6468](#) [H0413](#) [H0995](#) [H3808](#)

יִבְנֵם:
восстановит-их
[H1129](#)

תִּחַנְנֵנִי: קוֹל שָׁמַע כִּי־ יְהוָה בְּרוּךְ 6
мольб-моих голос услышал ибо- ЙХВХ благословен
[H8469](#) [H8085](#) [H3068](#) [H1288](#)

וְנִעְזַרְתִּי לִבִּי בָטַח בּוֹ וּמִנִּי עֵז וַיהוָה 7
и-получил-помощь сердце-мое уповало на-Него и-щит-мой сила-моя ЙХВХ
[H5826](#) [H0982](#) [H4043](#) [H5797](#) [H3068](#)

אֶהַדְּנִי: וּמִשִּׁירֵי לִבִּי וַיִּעְלֶז
буду-славить-Его и-песнью-моей сердце-мое и-возрадовалось
[H3034](#) [H5937](#)

8
יְהוָה יִחַד עֲזָרָה לָמוֹת וּמְעוֹז וְיִשׁוּעוֹת מִשִּׁיחּוֹ הוּא:
ИХВХ сила- для-них и-укрепление спасения помазанника-Своего
[H3068](#) [H5797](#) [H4581](#) [H3444](#) [H4899](#) [H1931](#)

9
וְהוֹשִׁיעָה אֶת-עַמּוֹךְ וּבְרַךְ אֶת-נַחֲלָתְךָ וְרַעַם וְנִשְׂאֵם
спаси - народ-Твой и-благослови - наследие-Твое и-паси-их и-носи-их
[H3467](#) [H0853](#) [H1288](#) [H0853](#) [H5159](#) [H5375](#)

עַד-הָעוֹלָם:
до- века
[H5769](#) [H5704](#)